



發生火災 該怎麼辦？



摸門把測試溫度

門把很燙且看見煙

1. 關門
2. 開窗求救撥打119
3. 往火、煙、熱反方向相對安全空間等待救援
4. 不可躲在浴室

門把不燙且門無煙

隨手關門往下往外逃生，
不可搭乘電梯



หากเกิดเหตุ **เพลิงไหม้** ควรทำอย่างไร ?



สัมผัสลูกบิดประตูเพื่อทดสอบอุณหภูมิ

ประตูลูกบิดร้อนและมีควันไฟ

1. ปิดประตู
2. เปิดหน้าต่างแล้วโทร 119 เพื่อขอความช่วยเหลือ
3. ไปยังทิศทางตรงกันข้ามกับไฟ ควัน และความร้อน ให้อยู่ในจุดที่ปลอดภัย เพื่อรอความช่วยเหลือ
4. ไม่ควรหลบในห้องน้ำ

ประตูลูกบิดไม่ร้อน และไม่มีควันไฟ

1. ปิดประตูทันทีหนีลงไปด้วยบันไดด้านนอก
2. ห้ามใช้ลิฟต์



Apa yang harus saya lakukan jika terjadi kebakaran?



Sentuh gagang pintu untuk mengetes temperaturnya

Gagang pintu sangat panas dan kelihatan berasap

1. Tutup pintu
2. Buka jendela hubungi 119 untuk meminta pertolongan
3. Berlindung di tempat aman yang berlawanan arah dengan api, asap dan panas untuk menunggu pertolongan
4. Jangan berlindung di kamar mandi

Gagang pintu tidak panas dan tidak berasap

1. Tutup pintu dan melarikan diri ke arah bawah dan arah keluar
2. Jangan menggunakan lift



Nên làm gì khi phát sinh hỏa hoạn?



Chạm vào tay nắm cửa để kiểm tra nhiệt độ

Khi tay nắm cửa rất nóng và nhìn thấy khói

1. Đóng cửa
2. Mở cửa sổ và gọi 119 để được trợ giúp
3. Chạy ngược hướng với lửa, khói, hơi nóng và tìm không gian tương đối an toàn chờ cứu hộ
4. Đừng trốn trong phòng tắm

Khi tay nắm cửa không nóng và không nhìn thấy khói

1. Tiện tay đóng cửa và chạy xuống để thoát ra ngoài
2. Tuyệt đối không dùng thang máy



When there is a fire what should I do?



Touch the door handle to check the temperature

If the doorknob is hot and smoke can be seen

1. Close the door
2. Open the windows, dial 119 to ask for help
3. Wait for rescue in a relatively safe place in the opposite direction of fire, smoke, and heat
4. Don't hide in the bathroom

If the handle is not hot and the door is free of smoke

1. Close the door, go down and get outside to escape.
2. Don't use the elevator

